



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

Katowice, dnia 1 października 1964 r.

Nr 9

Poz. 44—49

Poz.

## Przepisy obowiązujące

44 — Uchwała nr 25/410 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w sprawie zmiany godzin pracy i przyjęć interesantów w organach prezydiów rad narodowych województwa katowickiego.

## Publikacje

45 — Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach o uznaniu za pomniki przyrody.  
46 — Obwieszczenie Państwowego Zakładu Ubezpieczeń — Oddział Wojewódzki w Katowicach w sprawie wysokości składek za obowiązkowe ubezpieczenie koni i bydła.

47 — Ogłoszenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w sprawie zatwierdzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

48 — Ogłoszenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku w sprawie zatwierdzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

49 — Ogłoszenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Będzinie w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Będzinie.

## Przepisy obowiązujące

44

### UCHWAŁA nr 25/410

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach  
z dnia 26 września 1964 r.

w sprawie zmiany godzin pracy i przyjęć interesantów w organach prezydiów rad narodowych województwa katowickiego.

W celu:

- ułatwienia ludności załatwiania spraw w terenowych organach administracji państwowej,
- zwiększenia ilości godzin przyjęć interesantów w godzinach popołudniowych,
- umożliwienia pracownikom zakładów produkcyjnych i instytucji załatwiania spraw w organach rad narodowych bez konieczności odrywania się od pracy zawodowej —

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na podstawie art. 55 ust. 4 pkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się z dniem 1 października 1964 r.:

- 1) godziny pracy w wydziałach (jednostkach równorzędnych) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
we wtorki, środy i piątki od godziny 8,00 do godziny 15,00  
w poniedziałki i czwartki od godziny 8,00 do godziny 16,00  
w soboty od godziny 8,00 do godziny 13,00;
- 2) dni i godziny przyjęć interesantów w wydziałach (jednostkach równorzędnych) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
we wtorki, środy i piątki od godziny 8,00 do godziny 12,00  
w poniedziałki i czwartki od godziny 8,00 do godziny 16,00;
- 3) dni i godziny przyjęć interesantów w sprawach skarg i wniosków przez członków Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i kierowników wydziałów w godzinach popołudniowych

w czwartki do godziny 18,00.

§ 2. 1. Zobowiązuje się prezydium powiatowych i miejskich rad narodowych (miast stanowiących i nie stanowiących powiatów), rad narodowych osiedli oraz dzielnicowych rad narodowych — do ustalenia godzin pracy w podległych im jednostkach organizacyjnych w sposób określony w § 1 pkt 1.

2. Prezydium rad narodowych wymienionych w ust. 1 mogą godziny przyjęć interesantów, w tym również w sprawach skarg i wniosków przez członków prezydiów i kierowników wydziałów (§ 1 pkt 2 i 3) — ustalić odmiennie, w zależności od warunków i potrzeb miejscowych.

§ 3. Godziny pracy oraz dni i godziny przyjęć interesantów w prezydiach gromadzkich rad narodowych pozostają bez zmian, to jest codziennie od godziny 8,00 do godziny 15,00.

§ 4. 1. Zobowiązuje się:

- 1) Wydział Organizacyjno-Prawny do podania do wiadomości publicznej treści niniejszej uchwały za pośrednictwem prasy, radia i telewizji,
- 2) Wydział Budżetowo-Gospodarczy do dokonania niezbędnych zmian w tablicach informacyjnych.

2. Prezydium powiatowych rad narodowych poinformują mieszkańców o godzinach przyjęć interesantów w podległych im jednostkach organizacyjnych za pośrednictwem prasy i tablic informacyjnych rozmieszczonych również w prezydiach miejskich, osiedlowych i gromadzkich rad narodowych.

§ 5. Traci moc uchwała nr 10/135 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 7 kwietnia 1964 r. w sprawie zmiany godzin pracy i przyjęć interesantów w organach prezydiów rad narodowych województwa katowickiego.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 października 1964 r.

§ 7. Wykonanie uchwały porucza się wszystkim wydziałom Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej (jednostkom równorzędnym), prezydiom powiatowych i miejskich rad narodowych, rad narodowych osiedli oraz dzielnicowych rad narodowych.

Sekretarz Prezydium  
wz. H. Lichoś

Przewodniczący Prezydium  
wz. T. Raczyński

## Publikacje

45

## OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa w Katowicach

z dnia 12 września 1964 r.

o uznaniu za pomniki przyrody.

Na podstawie art. 1, 11, 12 i 18 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody (Dz. U. nr 25, poz. 180) — uznaje się za podlegające ochronie jako pomniki przyrody:

- 1) 2 dęby (*Quercus pedunculata* Ehrh.) o obwodach pni 315 i 340 cm na wysokości 1,30 m, o wysokości 20 m, w wieku około 130 i 300 lat, znajdujące się na obszarze miasta Strumiień, w ogrodzie obok budynku nr 14 w powiecie cieszyńskim, w województwie katowickim, stanowiące własność ob. Marty Duda w Strumiieniu nr 14, będące w posiadaniu wyżej wymienionej obywatelki,
- 2) dąb (*Quercus pedunculata* Ehrh.) o obwodzie pnia 433 cm na wysokości 1,30 m, o wysokości 25 m, w wieku około 250 lat,
- 3) buk (*Fagus silvatica* L.) o obwodzie pnia 345 cm na wysokości 1,30 m, o wysokości 30 m, w wieku około 180 lat, od pkt 2-3 znajdujące się na obszarze osiedla Koszęcin, w parku obok tak zwanej „Zielonej Drogi”, na wysokości stawu, w powiecie lublinieckim, w województwie katowickim, stanowiące własność państwową, będące pod zarządem Państwowego Ośrodka Hodowli Zarodowej w Koszęcinie.

Ochrona wyżej wymienionych drzew obejmuje zakaz:

- a) wycinania, niszczenia lub uszkodzenia drzew,
- b) zrywania pączków, kwiatów, owoców i liści,
- c) zanieczyszczania terenu w pobliżu drzew i wzniesienia ognia,
- d) umieszczania tablic, napisów i innych znaków,
- e) nacinania drzew, rycia napisów i znaków,
- f) wchodzenia na drzewa.

Wykroczenia przeciwko wprowadzonym ograniczeniom podlegają karom przewidzianym w art. 28-30 i 32 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody, z uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. z 1959 r. nr 15, poz. 79).

Mgr inż. O. Szkatuła

Kierownik Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa

46

## OBWIESZCZENIE

Państwowego Zakładu Ubezpieczeń — Oddział Wojewódzki w Katowicach

z dnia 10 września 1964 r.

w sprawie wysokości składek za obowiązkowe ubezpieczenie koni i bydła.

Na podstawie § 6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 grudnia 1961 r. w sprawie sposobu ustalania taryf i poboru składek za obowiązkowe ubezpieczenie majątkowe i osobowe (Dz. U. z 1962 r. nr 3, poz. 6) oraz w oparciu o taryfę składek za obowiązkowe ubezpieczenie koni i bydła, ustaloną decyzją Ministra Finansów z dnia 13 kwietnia 1964 r. nr BP.RMU/31/64 — ogłasza się taryfę składek za obowiązkowe ubezpieczenie koni i bydła — obowiązujących na terenie województwa:

§ 1. 1. Składka za ubezpieczenie na wypadek padnięcia lub dobiecia z konieczności, wynosi na terenie całego województwa:

Przedmiot ubezpieczenia	Składka roczna w ‰/‰ sumy ubezpieczenia
1) Konie	
a) właścicieli posiadających 0,50 ha gruntów i więcej	5,7
b) właścicieli bezrolnych lub właścicieli posiadających poniżej 0,50 ha gruntów	10,0
2) Bydło	3,0

2. W powiatach w których suma odszkodowań w obowiązkowym ubezpieczeniu koni i bydła przekracza 80‰ sumy zainkasowanych składek w stosunku rocznym przeciętnie w okresie ostatnich pięciu lat, składka roczna wymieniona w ust. 1 może być podwyższona, nie więcej jednak niż o 20‰.

3. W powiatach, w których suma odszkodowań w obowiązkowym ubezpieczeniu koni i bydła nie przekracza 60‰ sumy zainkasowanych składek w stosunku rocznym przeciętnie w okresie ostatnich pięciu lat, składka roczna wymieniona w ust. 1 może być obniżona, nie więcej jednak niż o 20‰. Obniżenie składek może być dokonane tylko wówczas, gdy suma wypłacanych odszkodowań w skali wojewódzkiej w obowiązkowym ubezpieczeniu koni i bydła nie przekracza 70‰ sumy zainkasowanych składek w stosunku rocznym przeciętnie w okresie ostatnich pięciu lat.

§ 2. Składka roczna za ubezpieczenie kosztów leczenia wynosi:

Na terenie powiatu	Przedmiot ubezpieczenia	Suma ubezpieczenia kosztów leczenia zł	Składka roczna zł
będzńskiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	400	12
	konie	300	12
bielskiego	konie	300	12
	bydło	400	12
cieszyńskiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
częstochowskiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
gliwickiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
kłobuckiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	400	12
lublinieckiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
myszkowskiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
pszczyńskiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
rybnickiego	konie i bydło	300	12
	konie i bydło	300	12
tarnogórskiego	konie	300	12
	bydło	400	12
tyskiego	konie	300	12
	bydło	400	12
wodzisławskiego	konie i bydło	300	12
	konie	300	12
zawierciańskiego	konie i bydło	300	12
	bydło	400	12

§ 3. 1. Składka roczna za rozszerzony na podstawie uchwały powiatowej rady narodowej zakres ubezpieczenia na szkody powstałe z powodu uboju krowy na skutek całkowitej utraty mleczności, spowodowanej nieuleczalną chorobą — wynosi na terenie powiatów: częstochowskiego, lublinieckiego, pszczyńskiego, rybnickiego, tyskiego i wodzisławskiego 0,50‰ sumy ubezpieczenia.

2. Składka roczna za rozszerzony na podstawie uchwały powiatowej rady narodowej zakres ubezpieczenia na szkody powstałe z powodu uboju konia na skutek całkowitej utraty przydatności użytkowej, spowodowanej wypadkiem lub nieuleczalną chorobą — wynosi na terenie powiatów: bielskiego, częstochowskiego, lublinieckiego, pszczyńskiego, rybnickiego, tarnogórskiego, tyskiego i wodzisławskiego 1,50% sumy ubezpieczenia.

Mgr J. Matyszkiewicz  
 Dyrektor Oddziału Wojewódzkiego PZU

47

## OGŁOSZENIE

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach**  
 z dnia 25 września 1964 r.

**w sprawie zatwierdzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach zatwierdziło plany zagospodarowania przestrzennego następującymi uchwałami:

- 1) uchwałą nr 24/391 z dnia 18 września 1964 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Zabrze,
- 2) uchwałą nr 24/391a z dnia 18 września 1964 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Mikołowa,
- 3) uchwałą nr 24/391b z dnia 18 września 1964 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego osiedla Wesoła.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zabrzu (odnośnie pkt 1) oraz Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tychach (odnośnie pkt 2 i 3) — udzielią informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

J. Grzbiela  
 Z-ca Przewodniczącego Prezydium

48

## OGŁOSZENIE

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku**

z dnia 10 września 1964 r.

**w sprawie zatwierdzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku, zatwierdziło uchwałą nr 26/142/64 z dnia 3 września 1964 r. — plany zagospodarowania przestrzennego gromad: Brzezie, Pogrzebień, Pstrążna i Raszczyce.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku — udzieli informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

M. Milek  
 Przewodniczący Prezydium

49

## OGŁOSZENIE

**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Będzinie**

z dnia 19 września 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Będzinie.**

Na podstawie § 4 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. w sprawie likwidacji przymusowych lokalnych zrzeszeń prywatnych właścicieli nieruchomości Monitor Polski z 1964 r. nr 2, poz. 4) — ogłasza się, co następuje:

1. Likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Będzinie został ustanowiony z dniem 1 października 1964 r. ob. Henryk Centkowski, zamieszkały w Będzinie, przy ul. Waryńskiego 29/3.

2. Wszelkie rozszczenia z tytułu wierzytelności należy zgłaszać do dnia 31 marca 1965 r.

3. Termin zakończenia likwidacji zrzeszenia został ustalony na dzień 30 czerwca 1965 r.

E. Baran  
 Z-ca Przewodniczącego Prezydium

**WARUNKI PRENUMERATY**

**DZIENNIKA URZĘDOWEGO**

**WOJEWODZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH**

**na rok 1965**

Prenumeratę należy zgłosić pisemnie do dnia 15 grudnia 1964 r.  
W zgłoszeniu prenumeraty należy podać datę wpłaty należności za prenumeratę.

Opłata za prenumeratę roczną wynosi 18 zł ze skorowidzem.  
Opłata za prenumeratę półroczną wynosi 10 zł bez skorowidza.

Należność za prenumeratę oraz za poszczególne egzemplarze wpłacić należy do Narodowego Banku Polskiego — III Oddział Miejski w Katowicach na konto nr 420-94-336/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 3 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej  
Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 359

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.  
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90  
przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.  
Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240,  $\frac{3}{4}$  strony — zł 210,  $\frac{1}{2}$  str. — zł 165,  $\frac{1}{4}$  strony — zł 90,  $\frac{1}{8}$  strony — zł 60, za wiersz mm 1 szp. — zł 2,70, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.  
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 9.  
Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — konto nr 420-94-336/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 3 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Cena zł 0,90

Kzg I - 2069 - 21, 10, 64 - B-4 - 1600 - A1 druk. 60 g